

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE (DoP)

Ai sensi del regolamento UE 305/2011 sui Prodotti da Costruzione (CPR)

N° di identificazione:

004-25

1	Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: Modello: Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta	SPCT8 KAREN
2	l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:	901678000
3	Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:	Apparecchi per il riscaldamento domestico alimentati con pellet di legno (con/senza) produzione acqua calda, norme EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I. 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:	Non pertinente
6	Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:	Sistema 3 e Sistema 4
7	Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata	Il laboratorio notificato "IMQ SPA NB 0051" ha eseguito la determinazione del prodotto Tipo in base alle prove iniziali di Tipo secondo il sistema 3 ed ha emesso il rapporto di prova n°: CS19-0039437-04

8 Prestazioni dichiarate			
Norma tecnica dichiarata		EN 14785:2006	
<u>Caratteristiche fondamentali</u>		<u>Prestazioni</u>	
Sicurezza antincendio			
Reazione al fuoco		A1	
Distanza da materiali combustibili	Distanza minima (mm)		
	100	posteriore	
	250	laterale	
	-	soffitto	
	1000	frontale	
-	pavimento		
Rischio caduta incendio combustibile		Conforme	
Emissioni nei prodotti della combustione al 13% di Ossigeno			
	Potenza Nominale		Potenza Ridotta
CO	122	mg/Nm3	166
	0,010	%	0,013
PM	14	mg/Nm3	19
OGC	4	mg/Nm3	4
NOx	98	mg/Nm3	89
Temperatura superficiale	Conforme		
Sicurezza elettrica	Conforme		
Pulibilità	Conforme		
Massima pressione di esercizio (bar)	----		
Temperatura dei fumi alla potenza nominale (°C)	214		
Resistenza meccanica (per supportarere un camino / canna fumaria)	NPD		
Potenza termica	Potenza Nominale		Potenza Ridotta
Potenza nominale	8,0	KW	2,5
Potenza resa all'ambiente	8,0	KW	2,5
Potenza resa all'acqua	0	KW	0
Rendimento energetico	88,0	%	90,0

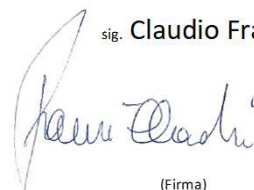
9	La potenza del prodotto ai sensi dei punti 1 e 2 è conforme alla potenza dichiarata al punto 8. Il responsabile esclusivo della redazione della presente dichiarazione di prestazione è il produttore, secondo quanto specificato al punto 4.
---	--

Firmato per il produttore e a nome del produttore da:

14/05/2019 Vazzola (TV) Italy

(Data e luogo di emissione)

sig. Claudio Franceschet



(Firma)

DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

In accordance with Construction Products Regulation 305/2011EU (CPR)

Identification No.

004-25

EN

1	Unique identification code of the product-type: Model:	SPCT8 KAREN
2	Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):	901678000
3	Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Residential space heating appliances fired by wood pellets (with/without) hot water supply, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):	Not applicable
6	System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:	System 3 and System 4
7	In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard	The notified laboratory "IMQ SPA NB 0051" performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report n°: CS19-0039437-04

8 Declared performance				
Harmonized technical specification		EN 14785:2006		
Essential characteristic		Performance		
Fire safety				
Reaction to fire		A1		
Distance to adjacent combustible materials	Minimum distances (mm)			
	100	rear		
	250	sides		
	-	ceiling		
	1000	front		
-	floor			
Risk of burning fuel falling out		Pass		
Emission of combustion products at 13% di O ₂				
		Nominal Heat Output		Reduced Heat Output
CO	122		mg/Nm3	166
	0,010		%	0,013
PM	14		mg/Nm3	19
OGC	4		mg/Nm3	4
NO _x	98		mg/Nm3	89
Surface temperature		Pass		
Electical safety		Pass		
Cleanability		Pass		
Maximum operating pressure (bar)		----		
Flue gas temperature at nominal heat output (°C)		214		
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD		
Thermal Output		Nominal Heat Output		Reduced Heat Output
Nominal Heat Output		8,0	KW	2,5
Room heating output		8,0	KW	2,5
Water heating output		0	KW	0
Energy efficiency		88,0	%	90,0

9	The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.
---	---

Signed for and on behalf of the manufacturer by

14/05/2019 Vazzola (TV) Italy

(place and date of issue)

sig. **Claudio Franceschet**



(Signature)

DÉCLARATION DE PERFORMANCE (DoP)

Selon le règlement (UE) 305/2011EU (CPR)

n. de identification

004-25

FR

1	Code d'identification unique du produit-type: Modèle:	SPCT8 KAREN
2	Nombre de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11(4):	901678000
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes:	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant selon l'article 11, paragraphe 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I. 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Si nécessaire, le nom et l'adresse du mandataire, dont le mandat couvre les tâches mentionnées à l'article 12, paragraphe 2:	Pas pertinent
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance selon l'annexe V:	System 3 and System 4
7	Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée	Le laboratoire notifié "IMQ SPA NB 0051" a effectué la détermination du produit Type sur la base d'essais initiaux de Type selon le système 3 et a publié le rapport d'essai n°: CS19-0039437-04

8 Performance déclarée			
Specifications techniques harmonisees		EN 14785:2006	
Caracteristiques essentielles		Performances	
Securite incendie			
Resistance au feu		A1	
Distance de securite aux materiaux combustibles	Distance minimum (mm)		
	100	arrière	
	250	côté	
	-	ciel	
	1000	avant	
-	sol		
Risque de fuite de combustible		Conforme	
Émissions de produits de combustion avec 13% O ₂			
	Puissance Nominale		Puissance réduite
CO	122	mg/Nm3	166
	0,010	%	0,013
PM	14	mg/Nm3	19
OGC	4	mg/Nm3	4
NO _x	98	mg/Nm3	89
Temperature de surface	Conforme		
Securite electrique	Conforme		
Nettoyage	Conforme		
Pression maximale de service (bar)	----		
Temperature des fumees puissance nominale (°C)	214		
Resistance mecanique (pour soutenir la cheminee)	NPD		
Performance Thermique	Puissance Nominale		Puissance réduite
Puissance nominale	8,0	KW	2,5
Puissance rendue au milieu	8,0	KW	2,5
Puissance rendue a l'eau	0	KW	0
Rendement energetique	88,0	%	90,0
Durabilité	NPD		

La puissance du produit citée aux points 1 et 2, est conforme à la puissance déclarée aux point 8.
Le seul responsable de la préparation de cette déclaration de performance est le producteur comme prévu à l'article 4.

Signé par le fabricant, et au nom du fabricant, de:

14/05/2019 Vazzola (TV) Italy

(date et lieu d'émission)

sig. Claudio Franceschet



(Signature)

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN (DoP)

Conforme al reglamento (UE) 305/2011EU (CPR)

n. de Identificación

004-25

1	Código de identificación único del producto-tipo: Modelo:	SPCT8 KAREN
2	Modelo, lote o numero de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción acuerdo con el artículo 11(4):	901678000
3	Uso o Usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant selon l'article 11, paragraphe 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	En su caso, nombre y dirección del mandatario artículo 12, párrafo 2:	Irrelevante
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5):	Sistema 3 y sistema 4
7	En el caso de la declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:	El laboratorio notificado "IMQ SPA NB 0051" realizó la determinación del producto Tipo sobre la base de pruebas iniciales de Tipo según el sistema 3 y emitió el informe de ensayo N°: CS19-0039437-04

8 Prestaciones declaradas			
Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006	
Características esenciales		Prestación	
Seguridad contra incendios			
Resistencia al fuego		A1	
Distancia de materiales combustibles		Distancia mínima (mm)	
		100	detrás
		250	lado
		-	techo
		1000	frente
		-	suelo
Riesgo de pérdida de combustible		Conform	
Emisión de productos de la combustión a 13% O ₂			
		Potencia Nominal	Potencia Reducida
CO		122	mg/Nm3
		0,010	%
PM		14	mg/Nm3
OGC		4	mg/Nm3
NO _x		98	mg/Nm3
Temperatura superficial		Conform	
Seguridad eléctrica		Conform	
Limpieza		Conform	
Presión maxima de trabajo (bar)		----	
Temperatura de humos potencia nominal (°C)		214	
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD	
Prestaciones térmicas		Potencia Nominal	Potencia Reducida
Potencia nominal		8,0	KW
Potencia suministrada al entorno		8,0	KW
Potencia cedida al agua		0	KW
Eficiencia Energética		88,0	%

9	La potencia del producto según los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8. El responsable exclusivo de la redacción de esta declaración de prestación es el fabricante, según se establece en el punto 4.
---	--

Firmado por y en nombre del fabricante a:

14/05/2019 Vazzola (TV) Italy

(Fecha y lugar de emisión)

sig. Claudio Franceschet



(Firma)

IZJAVA O ZMOGLJIVOSTI (IoZ)

V skladu s pravilnikom ES 305/2011EU (CPR) o Gradbenih proizvodih

Identifikacijska št.

004-25

1	Edinstvena identifikacijska koda proizvoda-vrste: Model:	SPCT8 KAREN
2	Vrsta, serija ali kateri koli drugi element, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda v skladu s čl. 11, pogl. 4:	901678000
3	Predvidena uporaba gradbenega proizvoda, v skladu z harmonizirano tehnično specifikacijo, kot predvideno s strani proizvajalca:	Aparat za gretje bivalnih prostorov na leseni pelet (s/brez) sanitarno vodo, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Ime, registrirano tržno ime ali tržna znamka ter naslov proizvajalca po členu 11, pogl. 5:	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I. 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Če je potrebno, ime in naslov pooblaščenega prodajalca, katerega mandat pokriva obveznosti po čl. 12, pogl. 2:	Ni veljavno
6	Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stalne zmogljivosti gradbenega proizvoda po prilogi V:	Sistem 3 in sistem 4
7	V primeru izjave o zmogljivosti, ki se nanaša na gradbeni proizvod, ki spada pod eno harmonizirano normo:	Priglašeni laboratorij "IMQ SPA NB 0051" je izvedel določitev vrste proizvoda na osnovi začetnih preizkusov vrste po sistemu 3 ter izdal poročilo testa št.: CS19-0039437-04

8 Deklarirana zmogljivost				
Harmonizirane tehnične lastnosti		EN 14785:2006		
Osnovne značilnosti		Zmogljivost		
Protipožarna varnost				
Reakcija na ogenj		A1		
Razdalja od gorljivih snovi		Najmanjša razdalja (mm)		
		100	zadaj	
		250	ob strani	
		-	strop	
		1000	spredaj	
- tla				
Tveganje izpusta gorečega materiala		Pass		
Emisije produktov gorenja a 13% O ₂				
		Nominalna toplotna moč		Znižana toplotna moč
CO		122	mg/Nm3	166
		0,010	%	0,013
PM		14	mg/Nm3	19
OGC		4	mg/Nm3	4
NO _x		98	mg/Nm3	89
Površinska temperatura		Conform		
Električna varnost		Conform		
Možnost čiščenja		Conform		
Maksimalni delovni tlak (bar)		---		
Tempertura dimov pri nominalni moči (°C)		214		
Mehanska odpornost (za nosilnost dimnika)		NPD		
Toplotna moč		Nominalna toplotna moč		Znižana toplotna moč
Nominalna toplotna moč		8,0	KW	2,5
Moč segrevanja prostora		8,0	KW	2,5
Moč segrevanja vode		0	KW	0
Energetska učinkovitost		88,0	%	90,0

9 Moč izdelka po točkah 1 in 2 je skladna deklarirani moči v točki 8. Edini odgovorni za izdajo te deklaracije zmogljivosti je proizvajalec, v skladu s točko 4.

Podpisal v imenu proizvajalca:

14/05/2019 Vazzola (TV) Italy

(mesto in datum izdaje)

sig. Claudio Franceschet

(Podpis)

LEISTUNGERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung 305/2011EU (CPR)

Identifikation Nr.

004-25

DE

1	Undeutiger Identifikationscode des Produktes-Typ: Modell:	SPCT8 KAREN
2	Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Element zur Identifizierung der Bauprodukte, die gemäß Artikel 11(4):	901678000
3	Vorgesehene Verwendung oder Verwendungen des Bauprodukts in Übereinstimmung mit den geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen, wie vom Hersteller vorgesehen:	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich (ohne/mit) Warmwasserbereitung, Standard EN 14785; EN 60335-1; EN 60335-2-102
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art. 11-5):	Eva Calòr EVA STAMPAGGI S.r.l. Via Cal Longa Z.I. 31028 Vazzola (TV) - Italy
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art. 12-2):	Nicht relevant
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage V):	System 3 und System 4
7	Im Falle der Leistungserklärung über ein Bauprodukt von einer harmonisierten Norm erfasst:	Das notifizierte Prüflabor "IMQ SPA NB 0051" die Bestimmung des Produkttyps anhand einer Typprüfung unter System 3 durchgeführte und ausgab Prüfbericht Nr: CS19-0039437-04

8 Erklärte Leistungen				
Harmonisierte technische Spezifikation		EN 14785:2006		
Wesentliche Merkmale		Leistungen		
Feuersicherheit				
Feuerbeständigkeit		A1		
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand (mm)			
	100	Rückseite		
	250	Seite		
	-	Decke		
	1000	Vorderseite		
-	Boden			
Gefahr von Brennstoffauftritt		Konform		
CO Emission von Verbrennungsprodukten a 13% O ₂				
	Nennleistung		Reduzierte Leistung	
CO	122	mg/Nm3	166	
	0,010	%	0,013	
PM	14	mg/Nm3	19	
OGC	4	mg/Nm3	4	
NO _x	98	mg/Nm3	89	
Oberflächentemperatur		Konform		
Elektrische Sicherheit		Konform		
Reinigung		Konform		
Maximaler Betriebsdruck (bar)		----		
Rauchgastemperatur Nennleistung (°C)		214		
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)		NPD		
Wärmeleistung		Nennleistung	Reduzierte Leistung	
Thermische Leistung		8,0	KW	2,5
Der Umgebung gelieferte Leistung		8,0	KW	2,5
Dem Wasser gelieferte Leistung		0	KW	0
Wirkungsgrad		88,0	%	90,0

9 Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8. Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

14/05/2019 Vazzola (TV) Italy

(Datum und Ausstellungsort)

sig. Claudio Franceschet



(Unterschrift)